

## Közművelődési megállapodás

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata		
Iktatási szám: 19/2014/2/2014 4		
2014. MÁJ 21.		
előszám:	melletti:	előadó:
2014/1	6 db	0674

amely létrejött

egyrésről

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata** (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6., törzskönyvi azonosító szám: 735704, KSH statisztikai számjel: 15735708-8411-321-01, adóazonosító szám: 15735708-2-42, fizetési számlaszáma: 11784009-15507008, képviseli: Vattamány Zsolt polgármester) mint **Támogató** (a továbbiakban: **támogató**)

másrészről

**Fészek Művészkлуб** (székhely: 1073 Budapest, Kertész u. 36., adóazonosító száma: 19003087-2-42; Bankszámlaszám: 11707024-20260103-00000000, képviseli: Galambos Tibor), mint **Támogatott** (a továbbiakban: **támogatott**)

között, az alábbiak szerint:

*(Támogatott és a támogató a továbbiakban együttesen: Felek)*

1. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete **191/2014. (IV.29.)** számú határozata alapján, az Önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló 2/2014. (II.12.) önkormányzati rendelet 5701 címszám alatt lévő „Közművelődési megállapodásban rögzített feladatellátás” feladat terhére, egyedi kérelemre a Támogató **1.500.000,- Ft**, azaz **egymillió-ötszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: „**Támogatás**”) nyújt a Támogatott részére, amely egyösszegű folyósítás formájában történik. Jelen szerződés alapján a kedvezményezett az Európai Bizottság SA. 34770 (2012/N-2) számú határozatának megfelelően odaítélt 1.500.000 Ft. összegű kulturális támogatásban részesül.
2. Támogató megbízza **2014. május 1 - 2014. december 31.** közötti időtartamra Támogatottat – a kötelező önkormányzati feladat-ellátási tevékenységek körébe eső feladati közül – a kerületben élő tanulók és nyugdíjasok, az erzsébetvárosi lakosság számára a szakmai profiljába illő kulturális értékközvetítő tevékenység végzésére, Erzsébetváros közművelődési jellegű programkínálatának bővítésére, művészeti előadások, közművelődési programok, közösségek működésének segítésére.
3. Támogatott kötelezettséget vállal, hogy a támogatási összeget a helyi közművelődés önkormányzati feladatellátásáról szóló 41/2013. (VI.28.) számú rendelet alapján az alábbi művelődési lehetőségeket biztosítja:
  - 3.1. A kerületi értelmiségiek számára havonta – igény esetén – klubszerű találkozási alkalmat biztosít.
  - 3.2. Az ERÖMŰVHÁZban regisztrált civil szervezetek, autonóm közösségeknek a megküldött havi programok alapján – előzetes igénylés alapján – 30 fő számára belépőjegyet biztosít.

ek



- 3.3. A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központot nyugdíjasainak az általuk kért programokra – előzetes igénylés alapján – előadásonként, igény szerint 20 db térítésmentes belépőjegyet árad.
  - 3.4. Az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Általános Iskola, Szakiskola és Szakközépiskola, az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános iskola és Gimnázium, valamint a Baross Gábor Általános Iskola részére havi programfüzetet küld és csoportos előzetes igénylésük alapján saját rendezvényeiken „kettosével egy jegy árért” biztosít belépést.
  - 3.5. Az ERŐMŰVHÁZ Nonprofit Kft. egyes külső rendezvényeihez egyeztetéssel helyszínt és berendezést biztosít.
  - 3.6. Az Erzsébetvárosi Helytörténeti Klub – és igény esetén más erzsébetvárosi társaskör – összejöveteleihez helyszínt biztosít.
  - 3.7. A Fészek Művészeti Szakkönyvtára – a hivatalos nyitvatartási időn belül – az erzsébetvárosi lakosság számára térítésmentes látogatási lehetőséget teremt.
  - 3.8. A szolgáltatást nyújtók a vonatkozó jogszabályokban lévő képesítési feltételeknek megfelelnek.
  - 3.9. Az általa vállalt művészeti (közművelődési) feladatokról az 1993. évi XLVI. törvény alapján nyilvántartást vezet, és azt – igény esetén – statisztikai adatszolgáltatásként jelen megállapodás 7. pontjában kért elszámoláshoz csatolja.
  - 3.10. Jogosult arra, hogy jelen Megállapodáson túlmenően a 2. pontban foglaltak alapján és a hivatkozott jogszabályokban rögzített célok érdekében további helyi, lakossági, közművelődési igények kielégítésére egyéb kulturális szolgáltatásokat nyújtson.
  - 3.11. Az általa vállalt feladatokról és végzett szolgáltatásokról a Támogató számára 2015. január 31-ig szakmai beszámolót és számlákkal igazolt, azokat bemutató pénzügyi elszámolást készít, melyeket a Humánszolgáltató Irodára juttat el.
  - 3.12. Lehetővé teszi, hogy az általa vállalt szolgáltatások teljesítésének helyszíni ellenőrzését a Megbízó által kijelölt személy elvégezhesse, a Megállapodással kapcsolatos dokumentumokat és információkat rendelkezésére bocsátja, továbbá tudomásul veszi, hogy a Megbízó a NEFMI szakértői listáján szereplő, érvényes engedéllyel rendelkező közművelődési szakértő közreműködését is igénybe veheti a feladatellátás minőségének vizsgálatára.
4. Támogatottal való kapcsolattartást, a Támogatott cél megvalósításának ellenőrzését, valamint minden a jelen szerződésből fakadó vagy az azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézés és a támogatás folyósításának előkészítését a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala végzi. A Hivatal ügyrendje alapján e feladatokat a **Humánszolgáltató Iroda (1073 Budapest, Erzsébet krt. 6. telefon: 462-3292)** látja el.

Támogatott vállalja jelen szerződésben foglalt feladatokkal végrehajtásával kapcsolatos kapcsolatfelvételt és - tartást, úgymint az érintett intézmények értesítése, meghívása, valamint szükséges szervezési feladatok végrehajtása.

5. Támogató a támogatási összeget jelen megállapodás teljes körű aláírását **követő 30 napon belül** utalja át a Támogatott, az OTP Banknál vezetett **11707024-20260103** számú fizetési számlájára.
6. Támogatott kijelenti, hogy
- a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek, ideértve különösen a rendezett munkaügyi kapcsolatok feltételeiről és igazolásának módjáról szóló 1/2012. (I. 26.) sz. NGM rendeletben foglalt kritériumoknak;
  - b) amennyiben irányadó rá, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének eleget tett, és

ky



c) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (a továbbiakban: **Áht.**) 50. § (1) bekezdése szerinti átlátható szervezetnek minősül.

7. Támogatott vállalja, hogy **az Áht. 53. § (1) bek. első fordulata szerint a Támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról 2015. január 31-ig** – a szerződés 3. pontjában feltüntetett programokhoz kapcsolódó (pénzügyi) felhasználással érintett és csatolt számlák alapján - részletes szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készít a Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság részére.

Az elszámolás rendje:

- Támogatott köteles pénzügyi elszámolásként számszaki és formai szempontból kifogástalan számlamásolatokat benyújtani.
- A beszámolóhoz csatolni kell az egyszázezer forint értékhatárt meghaladó hitelesített számlák másolatát, vagy egyéb, a támogató által a támogatói okiratban, támogatási szerződésben meghatározott, a gazdasági eseményt igazoló dokumentum másolatát.
- Támogatott köteles rövid, szöveges szakmai értékelő anyagot adni, melynek része a kiadásokról szóló, különösképpen az egyszázezer forint alatti számlák felsorolása, valamint jelen megállapodás 3.2-3.4. pontjaiban megnevezett intézmények által visszaigazolt jegyigényléseinek másolata előadásonként összegyűjtve.
- A kedvezményezett a beszámolóban külön nyilatkozik arról, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerúségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is –előzetesen meggyőződött. Nyilatkozat hiányában a beszámoló nem fogadható el.

A fel nem használt összeget a fenti elszámolási határidőig a Támogatott köteles visszafizetni a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának OTP Bank Rt. 11784009-15507008 számú fizetési számlájára.

8. Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, illetve kötelezettséget vállal, hogy
- Nincs ki nem egyenlített köztartozása; köztartozásnak minősül e bekezdés alkalmazásában az esedékessé vált és még meg nem fizetett adótartozás - ide nem értve a helyi adókat -, valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozás;
  - Nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
  - A Támogatást nem használhatja fel a Támogatottat terhelő határidőn túli lejárt adó, illeték vagy egyéb közteher törlesztésére.
  - nyilatkozik a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűségéről, valódiságáról, hitelességéről, valamint arról, hogy az adott tárgyban támogatási igényt még nem nyújtott be;
  - nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
  - hozzájárul, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, valamint a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendeletben meghatározott más jogosult(ak) hozzáférjen,
  - megfelel az Áht. 50. § (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek, azaz az 5. pontban írt feltételeknek és az 5. pont a) alpontjában körülírt



körben, az 1/2012. (I. 26.) sz. NGM rendelet alapján az adatait rendelkezésre bocsátja, és tanúsítja, hogy nem áll fenn a rendelet 4-6. §-aiban feltüntetett támogatást kizáró ok,

- a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-a (értelem) szerint(i alkalmazott) kizáró okok esetében nem állnak fenn,
- a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 83. § (1) bekezdésében vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül Támogatót tájékoztatja.

## 9. Felmondás

(1) Támogató a Támogatott szerződésszegése esetén jogosult a megállapodás azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Szerződésszegésnek minősül különösen

- a) a Támogatásnak jelen megállapodástól eltérő felhasználása;
- b) a vállalt feladatok ellátásának azonnali és indokolatlan megszüntetése;
- c) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási, elszámolási kötelezettségek, valamint – ismételt felszólítást követően – a megállapodás szerinti tájékoztatási kötelezettségek, továbbá a támogatási szerződés egyéb (e 8. pontban konkrétan nem nevesített) lényeges rendelkezésének megszegése.
- d) az elszámolás 6. pontban előírt rendjének megsértése, illetve az elszámolás elmaradása;
- e) a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 82. §-ában körülírt okok fennállása.

(2) Amennyiben a Támogató a Támogatottnak felróható ok miatt felmondja a megállapodást, attól eláll, vagy a Támogatott jogosulatlanul vett igénybe támogatást, úgy a Támogatott köteles a nem szerződésszerűen felhasznált (igénybevett) támogatásnak megfelelő összeget, vagy a fel nem használt összeget, illetőleg a 8. pont (1) bek. c), d) és e) pontja esetében az egész támogatási összeget a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. (Ptk.) szerinti késedelmi kamattal növelten haladéktalanul visszafizetni a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat 11784009-15507008 számú fizetési számlájára. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges - a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű - visszafizetését szintén az Áht. 53. § (2) bek. szerinti módon.

(3) Támogatott tudomásul veszi, hogy szerződésszegése esetén – ezen szerződésben foglaltak nem teljesítése - legfeljebb két évre kizárható a Támogató által biztosított támogatási lehetőségekből.

## 10. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a Támogatás felhasználását, jelen megállapodást és a Támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

celly

- b) a támogatás célszerű felhasználását és annak szakszerű dokumentálását az Áht. 53-54. §-ai alapján a Támogató (és bármely arra jogosult szervezet) bármikor ellenőrizheti. Ha a Támogatott az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, a Támogató, a támogatási szerződéstől elállhat. Támogatási szerződéstől való elállás esetén a Támogatott az addig igénybe vett költségvetési támogatást köteles visszafizetni.
11. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
12. Jelen támogatással összefüggő dokumentumokat (okiratokat, bizonylatokat) Támogató, a Támogatott (utolsó) beszámolója jóváhagyásától számított legalább 10 évig köteles megőrizni.
13. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései, illetve az államháztartás működéséről szóló jogszabályok az irányadók. Jogvita esetére a szerződő felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv-ben körülírt hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot kötik ki.
14. Támogatott vállalja, hogy a nyilvánosság előtt megjelenő eseményein, valamint annak eredményeképpen létrejövő elektronikus vagy nyomtatott kiadványokon a támogató megnevezésével, Erzsébetváros címerének feltüntetésével a nyilvánosság tudomására hozza, hogy a 2014. május 1-je és 2014. december 31-e között megrendezésre kerülő programok a Támogató támogatásával valósultak meg.

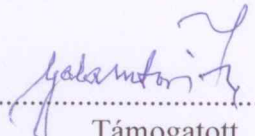
Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

2014 MÁJ 23.

Budapest, 2014. május


  
Támogató

**Budapest VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata**  
Képviselő: **Vattamány Zsolt**  
polgármester

  
Támogatott

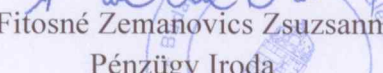
**Fészek Művészklub Egyesület**  
Képviselő: **Galambos Tibor**  
igazgató-főtitkár

Ellenjegyző:

  
Dr. Gotthard Gábor  
Jegyző

2014 MÁJ 23.

Pénzügyi ellenjegyző:

  
Fitosné Zemanovics Zsuzsanna  
Pénzügy Iroda  
irodavezető

2014-05-23



eli



**MEGFELELŐSÉGET TANÚSÍTÓ JOGÜGYLETI ADATLAP**

Humánszolgáltató Iroda

**A szerződés tárgya:** Közművelődési megállapodás

Tanúsítom, hogy a mellékelt szerződés a törvényesség kritériumainak mindenben megfelel.

Budapest, 2014.05.14.

Rónaszéki Réka 1911

**Jegyzői Iroda**

Tanúsítom, hogy a mellékelt szerződés nem tartozik a közbeszerzési eljárás-köteles körbe.

**CPV (közös közbeszerzési szójegyzék) kódja:**

Budapest, 2014.05.14.

**Városgazdálkodási Iroda vezetője**

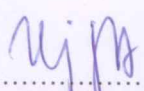
Igazolom, hogy a mellékelt szerződésben vállalt kötelezettség pénzügyi fedezete 5701 - Oktatási, közművelődési és egyéb feladatok cím kiadási előirányzatában bruttó 1 500 000 Ft összegben rendelkezésre áll és a jogügylet megfelel a vonatkozó hatályos pénzügyi jogszabályoknak és belső pénzügyi szabályzatoknak. (2014, 1 500 000; ; , -év/Ft)

Budapest, 2014.05.15.

**Pénzügyi Iroda vezetője**

Támogatásokat Vizsgáló Iroda általi vizsgálat rendelkezésre áll.

Budapest, 2014.

  
.....  
**Szakmailag illetékes iroda vezetője** 